



National Capabilities. Delivered Locally. [www.TransAxle.com](http://www.TransAxle.com)

Oficina corporativa: 2501 Route 73 South · Cinnaminson, NJ 08077 · (P) 856-665-4445 · (F) 856-665-4880

**GARANTÍA LIMITADA**  
**Junio 2023**

Cobertura estándar –  
Productos Remanufacturados

Todas las unidades remanufacturadas por TransAxle LLC ("TransAxle") están garantizadas contra defectos en nuestra mano de obra y materiales de acuerdo con los cronogramas y sujetas a las limitaciones descritas en esta garantía limitada.

Puntos de reparación autorizados: todo el trabajo de garantía debe ser autorizado por adelantado y/o realizado por un centro de servicio de TransAxle. Por favor llame al 800-257-0444 ext. 2120

**Cobertura:**

Producto	Plazo de garantía	Kilometraje cubierto	Plazo Laboral Tarifa Plana
Transmisiones Allison AT/MT/HT	1 año 2 años para solicitudes de autobuses escolares	Ilimitado	1 año 2 años para solicitudes de autobuses escolares
Transmisiones Allison 1K/2K/3K/4K	2 años 3 años para solicitudes de autobuses escolares	Ilimitado	1 año 2 años para solicitudes de autobuses escolares
Transmisiones manuales de servicio pesado*	2 años 1 año para no sincronizados	Ilimitado	1 año 1 año para no sincronizados
Transmisiones manuales de servicio mediano	1 año 2 años para Eaton	Ilimitado	1 año 1 año para Eaton
Transmisiones manuales de servicio liviano	1 año	Ilimitado	1 año
Transmisiones manuales automatizadas	2 años	Ilimitado	1 año
Transmisiones automáticas de servicio liviano	3 años	Ilimitado	1 año
Cajas de transferencia de servicio liviano	3 años	Ilimitado	1 año
Cajas de transferencia de servicio pesado	1 año	Ilimitado	1 año
diferenciales	1 año 2 años para aplicaciones en carretera	Ilimitado	1 año 1 año para On Highway
Engranajes de dirección	2 años	Ilimitado	1 año
Aplicaciones todoterreno	1 año	Ilimitado	1 año
Unidades de reparación especificadas por el cl	6 meses	Ilimitado	6 meses

\*Las series de transmisiones de servicio pesado se definen com

- Eaton/Fuller Roadranger
- Mack sincronizado
- Meritor sincronizado
- TTC sincronizado

**Recurso**

De conformidad con esta garantía limitada, dentro del período de garantía, TransAxle, a su exclusivo criterio, hará lo siguiente:

- Reemplace la unidad o cualquier pieza defectuosa con un equivalente funcional; o
- Realice un pago al comprador original de la unidad por un monto equivalente al costo de la reparación según la estimación de TransAxle y a su entera discreción.
- El primer año del período de garantía cubre el reemplazo de piezas y la mano de obra. El segundo año o cualquier año siguiente del período de garantía cubre solo el reemplazo de piezas, no la mano de obra.

**Limitaciones y Exclusiones**

- Esta garantía limitada se aplica únicamente al comprador original y no es transferible.
- Esta garantía limitada está expresamente condicionada a que la unidad o unidades cubiertas se hayan instalado correctamente en vehículos aprobados por el OEM para tal fin y se utilicen para vehículos de carretera o fuera de carretera en los Estados Unidos.



National Capabilities. Delivered Locally. [www.TransAxle.com](http://www.TransAxle.com)

**Oficina corporativa: 2501 Route 73 South · Cinnaminson, NJ 08077 · (P) 856-665-4445 · (F) 856-665-4880**

- Las unidades instaladas como reemplazos bajo esta garantía están garantizadas solo por el resto del período de garantía original.
- Esta garantía no se aplica a las unidades cuya factura original permanece pendiente.
- La etiqueta de identificación original de TransAxle no debe quitarse de la unidad reclamada por la garantía.
- Esta garantía no se extiende a las reparaciones por ruido (incluido el traqueteo inactivo).
- Esta garantía solo cubre el costo de la marca, el modelo y las especificaciones exactas de la unidad que se reclama para la garantía.
- Sin perjuicio de lo contrario, la cobertura por defectos en los sellos de entrada y/o salida está limitada a 30 días a partir de la fecha de compra.
- Esta garantía no se extenderá a las fallas, daños o abusos de la unidad atribuidos o causados por (cuya determinación queda a criterio y discreción exclusivos de TransAxle):
  - Instalación o mantenimiento inadecuados;
  - Falta de lubricante, bajo, incorrecto o contaminado;
  - Fallas de carga de choque / giro;
  - pines sincronizadores rotos;
  - Módulos de control mal ajustados o que funcionan mal, como módulos de control de transmisión, sensores, cables, embragues, palancas de cambio, etc.;
  - Operación que exceda las limitaciones del diseño original, incluida la sobrecarga, la carga de choque o el giro;
  - Incumplimiento de las pautas normales de mantenimiento preventivo publicadas por el OEM;
  - Temperatura de funcionamiento excesiva o fugas en los sellos;
  - Vibración excesiva del motor, el embrague o las líneas de transmisión, incluida la rotura del pasador del sincronizador de la transmisión y los ángulos inadecuados de la línea de transmisión;
  - No realizar la limpieza y el enjuague adecuados según las pautas publicadas por el OEM; y
  - Equipos auxiliares como tomas de fuerza, yugos, velocímetro, enfriador de aceite y piezas de liberación del embrague.
- Esta garantía no cubre las fallas causadas por una pieza o componente desgastado, dañado o defectuoso montado en la unidad por el distribuidor o el comprador minorista, incluido, entre otros, el yugo del extremo de la transmisión.
- Si TransAxle lo solicita, el componente o ensamblaje en cuestión se devolverá mediante flete prepago a un centro de servicio de TransAxle y TransAxle debe recibirlo dentro de los 45 días posteriores a la recepción del número de autorización de TransAxle.
- Los cargos por mano de obra, cuando corresponda, se limitarán a las tarifas laborales de tarifa plana definidas por TransAxle.
- TransAxle no pagará ninguna reparación externa, cargos por mano de obra, cargos por remolque, cargos por pérdida de tiempo ni ningún otro cargo a menos que TransAxle lo autorice con anticipación.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO CONTRA TRANSAXLE Y, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, TRANSAXLE SERÁ RESPONSABLE POR UN MONTO SUPERIOR AL PRECIO DE COMPRA REAL DE LA UNIDAD O UNIDADES CORRESPONDIENTES NI POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE, INDIRECTO, PUNITIVO O ESPECIAL. TRANSAXLE NO ESTARÁ OBLIGADO POR NINGUNA DECLARACIÓN, GARANTÍA O INDEMNIZACIÓN REALIZADA POR CUALQUIER OTRA PERSONA QUE SEA INCONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA LIMITADA. TRANSAXLE NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO BASADO EN NEGLIGENCIA, NEGLIGENCIA GRAVE, INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL DE RESPONSABILIDAD DISTINTA DE LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA ESTABLECIDA EN ESTA GARANTÍA LIMITADA.

ESTA GARANTÍA SE EXTENDERÁ ÚNICAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL, EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, Y TODAS ESTAS GARANTÍAS E INDEMNIZACIONES SE RENUNCIAN EXPRESAMENTE, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y DE COMERCIABILIDAD.

Esta garantía no puede cambiarse ni modificarse de ninguna manera excepto por escrito por parte de TransAxle LLC.